

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 40 (1967)

Heft: 10

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La chaîne des Rôtisseurs



Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

**Im Frühjahr und Sommer:
Parkrestaurant Lange Erlen,
Tierpark beim Zoll Weil**

Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison
Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Emincé de veau à l'alsacienne
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
Tournedos rôtisseur
Médailles de chevreuil Bambi
Selle de chevreuil à la broche

Au bar et foyer lunch-assiette
depuis Fr. 3.50



**Hotel
Aarauerhof
Aarau**

Permanente Schnellzugsverbindungen
nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.

Normalzimmerpreis Fr. 15.70 inklusive Taxen,
Frühstück und Service.
Feldschlösschen-Biere

Telefon 064 22 39 71 Dir. A. Schmidt

**Hotel
Krebs garni
Bern**



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

**Trotz Umbau
schnell und gut
im
Bahnhofbuffet
Bern**

Fritz Haller



Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
Im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

Veranstaltungen der kommenden Wochen

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen,
die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Ganze Schweiz

Oktober: 14./28. Schweizer Woche
29. Reitertag

Aarau

Oktober: Bis Ende. Aargauer Kunsthaus: Samm-
lung Hans Purrmann, Graphik
17. Hotel Kettenbrücke: Herbst-Modenschau
November: 8. Susana y José, spanische Tänze

Aarberg

Oktober: 13. Hotel Krone: Herbst-Modenschau

Amriswil

Oktober: Ab 27. Ausstellung zum 100. Geburts-
tag von Alfred Hugenberg

Arbon

Oktober: 14. Appenzeller Abend

Ascona

Okt./Dez. Galleria del Bel Libro: Buchausstel-
lung mit internationalen Einbandkünstlern
Oktober: Bis 13. 22. Musikwochen Ascona.
6. Okt.: Kirche des Collegio Papio: Lieder-
abend Elisabeth Schwarzkopf, Sopran. Am
Flügel: Geoffrey Parson, Klavier. 13. Okt.:
Sala del Palazzo scolastico: Prager
Kammerorchester. Leitung: Josef Suk
11., 15., 19. Golf: Pancaldi Silver Spoon,
Vacheron & Constantin Atmos Prize, Hotel
Muralto au Lac Prize
21./22. Golf: Ticino Amateurs Championship,
Ticino Ladies Championship
29. Golf: The Castagnata Challenge Cup

Avanches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Oktober: 11. Kursaal: Symphoniekonzert
13. Kursaal: Jodlerabend
13. Okt./Nov. Theater im Kornhaus: Cabaret
«Rüeblihaft» (täglich Mittwoch bis
Samstag)
14. Kurtheater: «Die Kaktusblüte», Lustspiel
von Barillet
15. Kurtheater: Revue Mayol, Paris
18. Kurtheater: «Happy End», Musical von
Bert Brecht
21. Kurtheater: «Stella» von J. W. Goethe
22. Cordulaplatz: Cordulafest
28./29. Kurtheater: Negerballett «Brasiliana
67»
November: 3. Kursaal: Jahreskonzert der
«Badenia»
3./26. Galerie im Kornhaus: Simone Bonzon,
Edith Oppenheim-Jonas, Paul Hänni, Otto
Kuhn, Max Muntwyler, Walter Squarise
4. Kurtheater: «Die grosse Karriere», mit
Walter Roderer. – Kursaal: TCS-Ball
5. Kurtheater: Gastspiel «Das Schwarze
Theater Prag»
7. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Ernst
Schaefer. Solist: Christoph Eschenbach,
Klavier
10./11. Kurtheater: «Der Waffenschmied»,
Oper von G.A. Lortzing (Aargauer Oper)
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich
Nachmittags- und Abendkonzerte,
Nightclub, Dancing, Attraktionen,
Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad:
Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Oktober: Bis 31. Kursaal: Täglich Kurkonzerte;
allwöchentlich Kabarett-, Theater- oder
sonstige Unterhaltungsabende; abends
Boulespiel. Dorfbadehalle: Dienstag,
Donnerstag und Samstag Vormittags-
konzerte. – Kutschen- und Carfahrten
7./22. Bad-Ragazer Golfwochen
29./31. Internationales Lebersymposium

Basel

Konzerte und Theater
Okt./Mai 1968. Stadttheater: Oper, Operette,
Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele,
kleine Schauspiele, musikalische
Komödien. – Théâtre Fauteuil. –
Marionettentheater
Oktober: 9./22. Théâtre Fauteuil: «Der Zirkus»,
Gastspiel Kaspar Fischer
11. Musiksaal: Zykluskonzert der AMG
15. Musiksaal: Matineekonzert der AMG
17. Konservatorium: Liederabend Eva Streit
18./19. Musiksaal: Symphoniekonzerte der
AMG. Leitung: Milan Horvat. Solist:
Philippe Entremont, Klavier
27. Münster: Kölner Rundfunkchor. Leitung:
Herbert Schernus
November: 1. Stadtcasino: Donkosaken-Chor
2./3. Musiksaal: Basler Kammerorchester.
Leitung: Paul Sacher. Solisten: Françoise

Pfister, Violine; Josef Brejza, Jaroslav
Kotulan, Horn
3./4., 10./11. Zehntenkeller: Marionetten-
theater

5. Theodorskirche: Konzert der Musica Viva
6. Komödie: «Die Kaktusblüte» von Barillet/
Grédy. – Konservatorium: Kammermusik-
abend Rama Jucker
7. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Christa
Romer
8. Musiksaal: Jugendkonzert. Leitung: Hans
Löwlein. Solistin: Hadassa Schwimmer,
Klavier. – Komödie: Gastspiel «Das
Schwarze Theater Prag». – Stadtcasino:
Gospel Festival
10. Stadtcasino: Konzert der Freunde alter
Musik
Ausstellungen und Messen
Okt./Ende April 1968. Museum für Völkerkunde:
«Orienthandel im Altertum»
Oktober: Bis 15. Kunstmuseum: Horst Antes,
Zeichnungen und Aquarelle. –
Kunsthalle: Ernst Ludwig Kirchner –
Gruppe Rot-Blau
28. Okt./12. Nov. Basler Herbstmesse
28. Okt./26. Nov. Kunsthalle: Varlin und Hand-
zeichnungen Alter Meister 15. bis 18. Jahrh.
(Sammlung Freiherr Koenig-Fachsenfeld)
Internationale Kongresse
Oktober: 8./14. Jahrestagung der Deutschen
Keramischen Gesellschaft
Sport
November: 4./5. Roche-Halle: 9. Basler
Badminton-Meisterschaften
November: 4./12. Internationale Fechtwoche
Diverses

Oktober: 24./26. VESKA, Fortbildungskurs für
höhere Krankenhausfunktionäre
Das ganze Jahr. Kunstmuseum:
Gemäldesammlung 14. bis
20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. –
Historisches Museum: u.a. Münsterschatz,
gotische Bildteppiche. –
Kirschgartenmuseum: Wohnkultur
des 18. Jahrhunderts. –
Augustinergasse: Museum für Völkerkunde
und Schweizerisches Museum für
Volkskunde. –
Leonhardstrasse 8: Musikinstrumenten-
sammlung. – Schweizerisches
Pharmazie-Historisches Museum:
Apothekensammlung. –
St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. –
Schweizerisches Turn- und Sport-
museum: Sammlung antiker und neu-
zeitlicher Sportgeräte. – Stadt-
und Münstermuseum (Kleines Klingenthal):
Schätze vergangener Jahrhunderte. –
Botanischer Garten (Gewächshäuser). –
Zoologischer Garten. –
Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. –
Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechsel-
ausstellungen). – Feuerwehrmuseum. –
Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg
zum Meer», Ausstellung über schweizer-
ische Rhein- und Seeschifffahrt. –
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhaus-
gasse 8 (Montag und Mittwoch
15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo
delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater
Okt./Juni 1968. Spielzeit des Stadttheaters
(Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-
Theaters, des Marionettentheaters, des
«Katakombli», des Kleintheaters, des
Theaters «Die Rampe», des Intimen
Theaters, des Theaters am Zytglogge und
des Theaters am Käfigturm
Oktober. Atelier-Theater: «Der Friedensrichter»,
Schauspiel von Gerald Savory
Ab 9. Theater am Käfigturm: Peter W. Loosli
mit «Le Petit Prince»
11. Konservatorium: Klavierabend Walter
Nydegger/Emmi Graf. – Casino: Zigeuner-
orchester
12. Casino: Berner Symphonieorchester.
Leitung: N. Wyss. Solist: K. Heitz, Violon-
cello
13. Konservatorium: Stalder-Quintett
16. Konservatorium: Klavier-Gitarren-Abend
Mario Sicca
17. Stadttheater: Premiere «Das Geständnis»,
Schauspiel von J. Mortimer (Schweizer
Erstaufführung)
Ab 17. Theater am Käfigturm: «Golden Girl»,
Musical von Suter/Gmür



Verlangen Sie ihn im Speisewagen

18. Casino: Meister-Zyklus: Ernst Haefliger, Tenor. – National: Swingle Singers
- 19./20. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Paul Klecki. Solist: J. Suk, Violine
- Ab 21. Kleintheater: «Der König stirbt» von E. Ionesco
23. Konservatorium: Barocke Kammermusik
- 23./24. Studio Radio Bern: Klavierabende Philippe Entremont
24. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solist: Maurice André, Trompete
26. Casino: Zürcher Kammerorchester. Solist: A. Benedetti-Michelangeli, Klavier
27. Stadttheater: Tanzabend Roni Segal. – Casino: Donkosaken-Chor. – Konservatorium: Smetana-Quartett
29. Konservatorium: Sonntagsmatinee Berner Symphonieorchester
30. Stadttheater: Chansonabend Georg Kreisler/Topsy Küppers. – Theater am Käfigturm: Celloabend Roland Fischlin
31. Kursaal: «Undervägs» von Hans Stalder (Berner Heimatschutztheater). – Konservatorium: Reist-Quartett
- November: 1. Kursaal: «Brasiliana 67»
2. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Ch. Dutoit, A. Knüsel. Cäcilienverein der Stadt Bern, Berner Liedertafel
3. Casino: Collegium Musicum Paris. Leitung: R. Douatte. Solist: Ch. Eschenbach, Klavier. – Konservatorium: Liederabend Eva Streit-Scherz
- 5., 9. Kursaal: «Undervägs» von Hans Stalder (Berner Heimatschutztheater)
6. Konservatorium: Klavierabend Dorothea Parschau
- 6./7. Studio Radio Bern: Endres-Quartett, München
7. Stadttheater: Premiere «Der junge Lord», komische Oper von H.W. Henze (Schweizer Erstaufführung). – Konservatorium: Berner Bläserquintett
- Ab 8. Atelier-Theater: «Was man so die Liebe nennt», Lustspiel von M. Brett (Schweizer Erstaufführung)
10. Französische Kirche: Berner Musikkollegium. Solist: N. Sitter, Klarinette. – Konservatorium: Quartetto Italiano *Ausstellungen und Messen*
- Okt./Ende Dez. Bernisches Historisches Museum: Numismatische Kostbarkeiten aus griechischer, römischer und neuerer Zeit
- Okt./Ende Nov. Bernisches Historisches Museum: Indische Plastiken und Miniaturen aus zwei schweizerischen Privatsammlungen
- Oktober: Bis 15. PTT-Museum: Werbepostmarken 1954–1967. – Schloss Jegenstorf: Museum für Wohnkultur des Alten Bern. Kleine Sonderschau: Tibet Teppiche. – Berner Schulwarte: Freizeitarbeiten der Eisenbahner (Bilder und Skulpturen)
- Bis 22. Kunsthalle: Tonio Ciolina, Malerei
12. Kursaal: Ausstellung «Foto – Kino – Ton 1967»
26. Okt./4. Nov. Berner Schulwarte: Arbeiten aus der Städtischen Hilfsschule
- 28./29. Casino: Ausstellung der Kanaria
28. Okt./26. Nov. Kunsthalle: Otto Nebel, Retrospektive
- Nov./Dez. Kunstmuseum: Hans Berger, Aire-la-Ville
- November: 9./19. Ausstellungshalle: «Mowo», Ausstellung für Mode und Wohnen *Internationale Kongresse*
- 11./14. Bellevue-Palace: Euro-Friba-Tagung (Interessengemeinschaft der Körperpflegemittel- und Friseurbedarf-Grosshändler GmbH)
30. Okt./10. Nov. Conseil exécutif de l'Union postale universelle
- Sport*
- Oktober: 15., 22. Golf Blumisberg: Final Medal Winners, End of Season Competition
29. Berner Orientierungslauf
- Diverse*
- Oktober: 11./18. Ausstellungshalle: «Holiday on Ice»
18. Bürgerhaus: Auktion des Postwertzeichenvereins
28. Bellevue-Palace: Diamantenball
30. Okt./8. Nov. Gurten Kulm: Seminar des Schweizer Hoteliervereins
- Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento. Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Ruff-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches

Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Biel/Bienne
Okt./April 1968. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Oktober: 15., 22. Weinleseonntage am Bielersee
November: 4. Hotel Elite: Krippenball
5. Eglise du Pasquart: Chœur des Jeunes du Jura
9. Palais des Congrès: Concert oratorio «La Grande Messe» de Mozart
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen. Trainings- und Instruktionkurse, Militätkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

Brig/Brigue
Oktober: Bis 27. Galerie «Zur Matze»: Maurice Redard
Bis Ende. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag)
28. Okt./23. Nov. Galerie «Zur Matze»: Otto Dormüller

Brug
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen
Mitte Okt. 2. Bundesbriefschüssen: Pistole
Oktober: 29. Aula: Unterhaltungsabend der Turner

Buchs SG
Oktober: Bis Ende. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Bulle
Novembre: 4/12. Semaine gastronomique
Toute l'année. Musée grüerien (fermé le samedi et le dimanche matin)

Burgdorf
November: 9. Kalter Markt
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde

Bürglen UR
Oktober: Bis 15. Tellmuseum: Täglich geöffnet

Château-d'Oex
Oktober: 18. Soirée du Chœur mixte «le Picosi»

La Chaux-de-Fonds
Oktober: 10. Théâtre: Grand Ballet classique de France
12. Salle de musique: Swingle Singers
14/29. Musée des beaux-arts: Philippe Zysset, peintre
21/22. Tournoi international d'escrime
25. Salle de musique: Quatuor Smetana, Prague
November: 4/19. Musée des beaux-arts:
Expositions rétrospective Claude Loeuwer
7. Théâtre: «L'Eté», de Romain Weingarten
9. Salle de musique: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Josef Keilberth
10. Bibliothèque de la Ville: Inauguration de la Salle et bibliothèque Edmond Privat. – Match de basket Suisse-France

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chiasso
Oktober: 22. Internationales Staffelfeigen Airolo-Chiasso

Chur
Oktober: 19. Hotel Marsöl: Herbst-Modeschau
20. Liederabend Agnes Giebel
25. Stadttheater: «Stella»
28. Konzert Kammerorchester Chur

Davos
Oktober: Bis 22. Hallen- und Gartenbad in Betrieb. – Kunsteisbahn in Betrieb
18./19., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele
November: 1. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Dornach
Oktober: Bis 15. Michaeli-Ausstellung

Emmental
Oktober: 12. Langnau: Hotel Hirschen: Herbst-Modeschau
Mitte Okt./Ende Febr. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA
November: 9. Burgdorf: Kalter Markt

Engelberg
Oktober: 15. Äplerfest mit Umzug
21. Einweihung der Überbauung Sunnmatt

Frauenfeld
Oktober: 16. Casino: Herbst-Modeschau

Buffet-Cornavin Genève

Restaurant de vieille renommée. Mois d'octobre: fête de la bière.

J. E. Schild, téléphone 022 32 43 06

Hôtel Epoque Genève

J.-P. Fahry, dir.
Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50
Télex 22940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salle de conférence avec télex et pour banquets et réceptions.

Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque», les spécialités du chef de cuisine.

Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen



Reise durch Europa, raste in der Schweiz...

... in Baden, dem Jahreskurort mit der mineralreichsten Thermalquelle der Schweiz. Reges, kulturelles Leben, Kursaal, Kurtheater, Cabarets.

Heilen – oder besser noch vorbeugen!

Daher – zu jeder Jahreszeit: **baden in Baden!**

Neu: Grosses modernes Thermal-Schwimmbad

Nähere Auskunft und Prospekte: **Verkehrsbüro Baden/Schweiz**
Telefon 056 2 53 18



HOTEL Continental LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension oder Vollpension. Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Kursaal LUZERN

Treffpunkt zum Essen zu Tanz und Konzert zur guten Unterhaltung

Telefon Direktion 041 3 07 33

Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack. Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern.

PHAG
Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895

Ferien für alle

mit verbilligten Reka-Checks der Schweizer Reisekasse

Benützen Sie den kostenlosen Ferienuskunftsdienst mit Ferienwohnungsvermittlung und Prospektzentrale

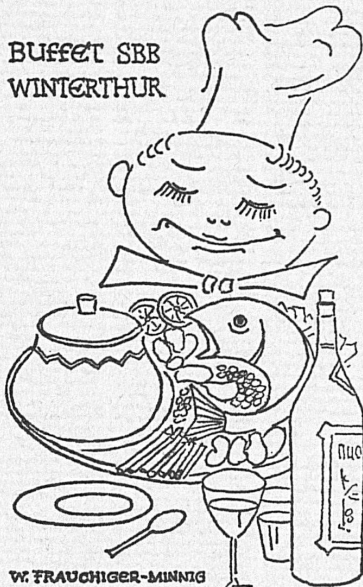
Werden Sie Mitglied durch Bezahlung des einmaligen Beitrages von Fr. 10.—. Dafür erhalten Sie das reich illustrierte **Ferienbuch der Schweiz** und alljährlich den Ferienführer gratis

Verlangen Sie den Spezialprospekt bei der

Schweizer Reisekasse

Neuengasse 15 3001 Bern Telefon 031 22 66 33
Postscheckkonto 30 - 3080

reka



**BUFFET SBB
WINTERTHUR**

W. TRAUHIGER-MINNIG

Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

Hotel Volkshaus Winterthur



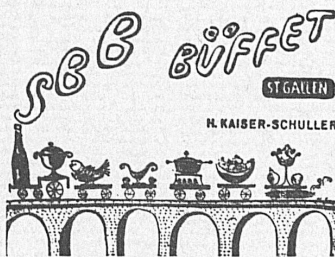
Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg

Das Haus für jedermann

Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.

Bahnhofbuffet und Schifffestaurant Romanshorn

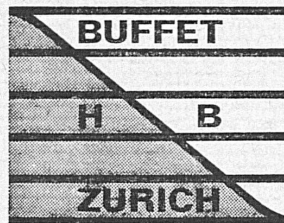
Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63



Hotel Zürich

Fuller

Badenerstr. 357 Tel 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche, ohne TV, Dusche und WC Fr. 18.— pro Person
Grosser Parkplatz — Garage gratis



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

Die kleine Bahnhofswirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510000 Liter Kaffee, 385000 Liter Milch, 815000 Liter Bier und 220000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber

Fribourg/Freiburg

Octobre: Jusqu'au 29. Galerie de la Cathédrale: Maurice Barraud

11. Université, Aula: Swingle Singers
21. ACS: Slalom de la Poya (championnat interne)
22. Université, Aula: «La Passion de la Vierge» (Dimanche de la Passion)
25. Théâtre Livio: «Adorable Julia», de M.-G. Sauvajon (Productions Herbert)
- 26/28. Rencontre annuelle du Centre européen d'études burgundo-médiévales
- 27/29. Grenette: Vogue landwehrienne
28. Université, Aula: Cosaques du Don
29. Eglise Christ-Roi: Concert spirituel
30. Université, Aula: Quatuor Smetana, Prague
- Novembre: 1^{er}/26. Galerie de la Cathédrale: Ernest Pizzotti

4. Théâtre Livio: Soirée des Jodleurs
 9. Théâtre Livio: «L'Été», de Romain Weingarten (Productions d'Aujourd'hui)
- Toute l'année. Tous les dimanches et jours de fête: Concert d'orgue à la Cathédrale Saint-Nicolas. — Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtre

Oct./mai 1968 Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge

Oct./11 nov. Nouveau Théâtre de Poche: «Le Mariage de M. Mississipi», de F. Dürrenmatt

- Octobre: 11. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Arthur Grumiaux, violoniste
- 11/13, 16/17. Grand-Théâtre: «La Vie de Galilée», de Bertolt Brecht
13. Victoria-Hall: Concert symphonique OSR
- 13/15. Casino-Théâtre: Festival du Mystère
14. Victoria-Hall: Récital Dietrich Fischer-Dieskau, baryton. — Comédie: «Andromaque», de Racine
15. Grand-Théâtre: Ballet du Grand-Théâtre. — Temple de Carouge: Récital Guy Bover. — Victoria-Hall: Prager Kammerorchester. Soliste: Josef Suk, violoniste. — Radio Genève: Heure musicale

16. Salle Réformation: Orchestre de chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. — Cour Saint-Pierre: Récital Anne Ayer, mezzo-soprano
18. Radio Genève: OSR — mercredi symphonique
- 18/23. Comédie: «Julia», de S. Maugham
20. Victoria-Hall: American Folk Blues Festival 1967. — Conservatoire: 1^{er} concert du Conservatoire

- 20/22. Casino-Théâtre: Chansonniers parisiens
22. Temple Pâquis: Concert F. Desbaillet
23. Cour Saint-Pierre: Récital M^{me} Yuki Suma, pianiste
24. Palais des Nations: Concert OSR (Journée des Nations Unies)
25. Victoria-Hall: Concert symphonique OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Ron Golan, altiste

26. Cathédrale Saint-Pierre: Concert d'orgue Pierre Segond. — Conservatoire: Récital Simon Bakman, violoniste
28. Temple Fusterie: Orchestre Saint-Pierre-Fusterie et solistes
29. Radio Genève: Quatuor Smetana, Prague. — Temple de Carouge: Récital Philippe Laubscher

30. Victoria-Hall: Concert des Cosaques du Don. Direction: Serge Jaroff. — Musée d'art et d'histoire: Petit concert
31. Athénée: Madrigaux italiens. — Conservatoire: Centre Premières Auditions
- 31 oct., 2, 4, 7, 12 nov. Grand-Théâtre: «La Damnation de Faust», de Berlioz
- Novembre: 1^{er}. Victoria-Hall: Concert symphonique de la Ville (OSR)
- 1^{er}/4. Théâtre Cour Saint-Pierre: Geneva English Drama Society

1^{er}/6. Comédie: «Une Fois par Semaine», de Resnik

3. Conservatoire: Récital François Courvoisier, violoncelliste
4. Victoria-Hall: Collegium Musicum de Paris. Direction: R. Douatte. Soliste: Chr. Eschenbach, pianiste
5. Victoria-Hall: Orchestre de chambre de Zurich. — Temple Pâquis: Récital Anton Heiller
6. Victoria-Hall: Negro Spirituals and Gospel Festival
8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Josef Keilberth
- 8/14. Comédie: «Le Chemin de Damas», de Haedrich
9. Susana y José, danses espagnoles

Expositions

Oct./12 nov. Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes: Graveurs yougoslaves contemporains

Octobre: Jusqu'au 29. Musée Rath: Exposition «Montres et Bijoux»

13 oct./1^{er} nov. Athénée: Pierre Maunoir peintures

25 oct./5 nov. Palais des Expositions: Salon des Arts Ménagers

Novembre: 3/22. Athénée: Sculptures Bourdelle (1861-1929)

Congrès internationaux

Oct./4 nov. UIT: Conférence administrative mondiale des radio-communications chargée de traiter des questions concernant le service mobile maritime

Sports

Octobre: 14, 15. Golf: Médaille annuelle, Prix Armleder

15. Course cycliste (handicap)

22, 29. Golf: Prix d'automne, Compétition des Caddies

Divers

Octobre: Jusqu'au 21. Université: Cours de langue et de littérature françaises

Novembre: 4/5. Championnat suisse des chiens utilitaires

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. — Cabinet des estampes. — Salle de l'horlogerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée de l'Athénée. — Bibliothèque publique et universitaire. — Musée Ariana. — Collections Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée des instruments anciens de musique. — Musée d'histoire des sciences. — Musée et Institut d'ethnographie. — Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. — Conservatoire et Jardin botaniques. — Bibliothèques municipales. — Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grabs

Oktober. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grenchen

Oktober: 14. Strassenlauf

Gstaad

Oktober. Geführte Hochgebirgstouren

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Horgen

Oktober: 20. Schinzenhof: Herbst-Modeschau

Interlaken

Oktober: 29. Aula: Theateraufführung

Klosters

Oktober: Bis 31. Kurse der Klimastation Klosters

Kreuzlingen

November: 5. Kirchweihe der Kath. Kirchengemeinde

Kriens

Oktober: 22. Krienser Waffenlauf



Weisflog
Aperitif
frisch-leicht-gut

Weisflog
Aperitif-Bitter

G. Weisflog & Co., 8048 Zürich
Dr. med. G. Weisflogs Nachfolger

Langenthal

Oktober: 27. Hotel Kreuz: Herbst-Modenschau

Lausanne*Concerts et théâtre*

- Oct./mars 1968. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Fauz-Nez
- Octobre: Jusqu'au 15. Théâtre de Beaulieu: 13^e Festival d'opéras italiens: Orchestre et Chœurs de l'Opéra de Bologne. 13, 15 oct.: «La Fille du Far-West», de G. Puccini; 14 oct.: «Aïda», de G. Verdi
11. Cathédrale: Chœur J.-S. Bach et Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Michel Corboz
- 12/14. Théâtre municipal: «Marius», de Marcel Pagnol (Galas Karsenty-Herbert)
13. Cathédrale: Ensemble romand de musique de cuivre, Chœur de la Radio suisse romande. Soliste: André Luy, organiste
16. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Agnelle Bundervoet, pianiste
17. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Prague
20. Cathédrale: Concert Joseph Molnar et Robert Faller, cors; André Luy, orgue
22. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Jiri Truka, violoniste
23. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Ron Golan, altiste
- 26/28. Théâtre municipal: «Adorable Julia», de Sauvajon (Galas Karsenty-Herbert)
27. Cathédrale: Concert d'orgue Luigi-Ferdinando Tagliavini, Bologne
29. Théâtre de Beaulieu: Récital des Cosaques du Don
30. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Sergio Comissiona. Soliste: J.-C. Blanc, trompettiste
- Novembre: 2. Maison Pulliérane, Pully: Quatuor Smetana, Prague
4. Théâtre de Beaulieu: «Spiritual and Gospel Festival 1967»
5. Théâtre de Beaulieu: Orchestre Collegium Musicum de Paris. – Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Nicole Wickihälder, pianiste
6. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Josef Keilberth

9/11. Théâtre municipal: «Une Fois par Semaine», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)

10. Chapelle des Terreaux: Concert d'orgue

Expositions et foires

- Octobre: Jusqu'au 15. Ecole polytechnique: Exposition «Noir et Blanc»
- Jusqu'au 29. Musée de l'Ancien Evêché: «Benjamin Constant, sa vie et son œuvre»
- Congrès internationaux*
- Octobre: 10/13. International Nickel Ltd. 19/20. Palais de Beaulieu: Congrès du Groupe-ment international pour l'étude des problèmes de l'épargne
- 21/22. Congrès de la Chirurgie plastique
- 26/27. Palais de Beaulieu: Conférence ministérielle de l'AELE
- Divers*
- Octobre: 14. Palais de Beaulieu: Soirée annuelle des Jeunes Modernistes
28. Palais de Beaulieu: Bal de la Société des jeunes commerçants
- 30 oct./6 nov. Palais de Beaulieu: «Holiday on Ice»
- Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lenzburg

Oktober: Bis Ende. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtschaftsschilder

Libingen bei Bütschwil

Okt./Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagmorgens Glockenspielkonzerte Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Liestal

Oktober: 26. Hotel Engel: Herbst-Modenschau

Locarno

Okt./Nov. «I concerti di autunno»

Oktober. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderungen

Bis 24. Galerie Marino: Emilio Baretta

21./29. Ausstellung «Ernährung und Gesundheit»

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Novembre: 4. Salle Dixi: Concert de la Musique ouvrière

4/19. Musée des beaux-arts: Claudévard (huiles, dessins, tapisseries)

Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lucens

Octobre. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Concerts et théâtre

Oktober: Jusqu'au 17. Concerts du matin au Parc municipal

11/13. Théâtre Apollo: 6^e Festival international du jazz

Expositions

Oktober: Jusqu'au 21. Exposition «Innovazione Arte»

7 oct./19 nov. Villa Ciani: Exposition commémorative du grand architecte Francesco Borromini de Bissone, à l'occasion du 3^e centenaire de sa mort

Sports

Oktober: 14. Judo: Finale Championnat suisse

15. Judo: Championnat international de Suisse par équipes. – Cyclisme: «Gran Premio Cynar», course internationale contre la montre pour professionnels. – Golf: Mumm-Cup, Stableford

22. Marche: Airolo-Chiasso (estafette)

22/29. Semaine internationale de la marche

26. Marche: Meeting nocturne

29. Concours de marche, 100 km

Novembre: 4. Stade Resega: Match de hockey sur glace

8. Football: Suisse-Chypre

Divers

Oktober: 26. Hôtel Arizona: Tournoi de bridge

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern*Konzerte und Theater*

- Okt./Mai 1968. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
- Oktober. Casino-Kursaal: Jeden Montag und Freitag Innerschweizer Folklore-Abend
12. Verkehrshaus: Streichquartett Piraccini-Stucki
14. Casino-Kursaal: Unterhaltungsabend des Gemischten Chors
21. Casino-Kursaal: Berner Heimatabend
26. Kunsthaus: AML-Symphoniekonzert. Leitung: Peter-Lukas Graf. Solist: John Owings, Klavier
31. Casino-Kursaal: Luzerner Kammerensemble
- November: 3. Musegggaula: Klavierrezital Rolf Mäser (Jeunesses Musicales)
7. Kunsthaus: Symphoniekonzert (KV-Orchester). Leitung: Eduard Muri. Solist: Theodor Künzi, Klavier
- Ausstellungen und Messen*
- Oktober: Bis 14. Bahnhofplatz/Inseli: Budenmesse
- Bis 31. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Der öffentliche Verkehr»
29. Okt./26. Nov. Kunstmuseum: Bernhard Luginbühl/Jean Tinguely, statische und dynamische Plastik
- Internationale Kongresse*
- Oktober: 9/14. Kunsthaus: IATA-Kongress (International Air Transport Association)
- Sport*
- Oktober: 13./15. Pferdesport: Military Kat. L
14. Golf: Final Flag Competition
- Diverses*
- Oktober: 16./20. 41. Ferienkurs der Stiftung Lucerna. Thema: «Aus dem Kulturleben Luzerns»
23. Kunsthaus: Herbst-Modenschau
28. Casino-Kursaal: ACS-Ball. – Kunsthaus: BTV-Gründungsfeier
- November: 4. Kunsthaus: TCS-Ball
- 7./8. Hotel Schweizerhof: Grosse Münzauktion
- 7./10. 18. Luzerner Kurs für Fremdenverkehr
- Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimat-



Abschlüsse sofort und ohne Formalitäten an den Bahnschaltern oder in Reisebüros

OLMA 25

St. Gallen 25 Jahre

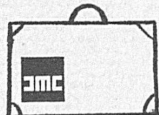
12.–22. Oktober 1967

Bahnбилlette einfach – für retour
Mindestfahrpreis
2. Klasse Fr. 8.–
1. Klasse Fr. 12.–



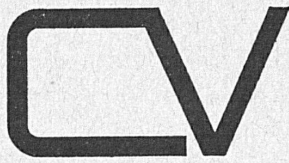
Erweitern Sie Ihren Horizont!

Reisen Sie nach fremden Ländern!



JACKY MAEDER TRAVEL

Basel, Bern, Genf, Horgen, Lausanne, St. Gallen, Zürich



Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 051 92 10 88

Projektierung und
Ausführung von
Industrie-
Gleisanlagen

Magisches Bergland

Swiss Mountain Magic

Die Schweizer Alpenlandschaft im Wechsel von Licht und Schatten. Weite und Engnis, von Wundern und Verwünschungen; veranschaulicht durch 123 Schwarzweiss-Abbildungen und 53 farbige Alpenblumenbilder; mit einem Geleittext von Max Niederer. In deutscher und englischer Ausgabe. Format 27 x 21 cm, Preis 28 Fr. In allen Buchhandlungen.

Es ist das Anliegen dieses Buches, der Unrast und der lärmigen Betriebsamkeit unserer technisierten Welt das stille, beglückende Bergwunder entgegenzustellen und Ehrfurcht zu wecken vor der grossartigen Urtümlichkeit eines Lebensraumes, in welchem jedes Wesen, jede Pflanze, jedes Gewässer, ja jeder Flecken Erde sinnvoller Teil eines Ganzen ist.

Büchler-Verlag 3084 Wabern



Wetter-Clichés

8006 Zürich
Hotzestr. 23
Tel. 051/261737

museum (Mai bis Oktober). –
 Verkehrshaus der Schweiz – Europas
 grösstes und modernstes Verkehrsmuseum:
 Täglich geöffnet. – Gletschergarten

Magglingen

Oktober: 14./15. Militär-Fechtmeisterschaften

Martigny

28 oct./15 nov. Manoir: Exposition Albert
 Chavaz et peintres/sculpteurs valaisans

Montreux

Oktober: Jusqu'au 29. Galerie Picpus: J.-Cl.
 Stehli

14 oct./2 nov. Galerie Atelier du Vieux-
 Quartier: Huser, peintre

Novembre: 2/26. Galerie Picpus: E. Pizzotti
 4/26. Galerie Atelier du Vieux-Quartier:
 Simon, peintre

Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing,
 variété, jeux. – Château de Chillon. –
 Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

Oktober. Théâtre des Trois P'tits Tours:
 Reprise des spectacles

Novembre: 6. Orchestre de chambre de
 Lausanne

Murten

Oktober: 14. Heimatabend der Trachtengruppe
 28. Jodlerabend

Novembre: 4. Jodlerabend

Nänikon-Greifensee

Novembre: 5. Kirche Greifensee: Stalder-
 Quintett

Neuchâtel

Oct./31 déc. Musée d'ethnographie: «175 ans
 d'ethnographie à Neuchâtel» et exposition
 particulière «Art nègre»

Oktober: Jusqu'au 29. Galerie des amis des arts:
 Aimé Montandon, peintre et graveur

22. Temple du Bas: Kammerchor Stuttgart

24. Salle des conférences: Récital de piano
 Alain Bernheim

26. Salle des conférences: Orchestre de la
 Suisse romande. Direction: Ernest
 Ansermet. Soliste: Ron Golan, altiste

Novembre: 2. Salle des conférences: Récital de
 piano Nikita Magaloff

4/26. Galerie des amis des arts: Walter
 Wehinger, peintre et graphiste; Marie-
 Claire Bodinier, peintre

8. Théâtre: «L'Eté», de Romain Weingarten
 (Productions d'Aujourd'hui)

Toute l'année. Musée des beaux-arts
 (le premier dimanche de chaque mois):
 Démonstration des automates Jaquet-Droz

Le Noirmont

Oktober: 14. Fête cantonale de gymnastique
 artistique

Nyon

Novembre: 8/11. Festival international du
 cinéma amateur

Olten

Oktober: 11. Hotel Olten-Hammer: Herbst-
 Modeschau

14./16. «Gewa»-Ausstellung

23. Gastspiel Stadttheater Bern

31. Gastspiel Stadttheater Basel

Novembre: 4. Heimatabend

8. Stuttgarter Philharmoniker

Pontresina

Oktober. Wanderwochen mit Wildbesichtigung

Porrentruy

Oktober: 14. Centenaire de Gymnasia

Rapperswil

Oktober. Heimatmuseum, beim Schloss: Nach-
 mittags geöffnet (ausgenommen Freitag)

18. Hotel Schwänen: Herbst-Modenschau

29. Schlosskonzert: Kammermusik

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des
 Schweizerischen Burgenvereins

Rheinfelden

Oktober. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kur-
 musik, Kunstausstellungen, Rheinschiffahrt,
 Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rhein-
 felder Brauereien und der Saline Riburg,
 Fricktalisches Heimatmuseum, Theater-
 gastspiele usw. – Augst: Römisches Thea-
 ter und Museum

Riggisberg

Oktober: Bis 29. Institut der Abegg-Stiftung:
 Ausstellung Textilien, Kunst und
 Kunsthandwerk des Mittelalters

Rorschach

Oktober 24. Aula Lehrerseminar Marienberg:
 Tschechische Volkslieder

Sachselen

Oktober. Gedächtnisausstellung zum 550.
 Geburtstag von Bruder Klaus (Niklaus von
 der Flüe)

Schaffhausen

Oktober: 14. Kirchengemeindehaus Neuhausen:
 Herbstkonzert des Jodlerklubs vom Rhein-
 fall. – Schaffhauserhof: Jodlerabend

15. Fussball: Olympia-Ausscheidungsspiel
 Schweiz-Österreich (Amateure)

20. Symphoniekonzert der Stadt Schaffhausen

28. 2. Internationales Mannschafts-Munot-
 fechtturnier

November: 10. Stadttheater: Symphoniekonzert.
 Leitung: Armin Brunner. Solistin: Ann
 Reynolds, Alt

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:
 Sammlung der ältesten Bundesbriefe und
 Banner der alten Eidgenossenschaft.

Turmuseum (Kantonalschweizerisches
 Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Oktober. Kollektivwanderungen, Bergtouren,
 Wildbesichtigungen

Sierre

Oktober: 21. Ecurie 13 Etoiles-ACS Valais:
 Rallye du Haut-Valais

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de
 dégustation des vins valaisans. – Musée
 R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion

Oktober: 24. Quatuor Smetana

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie,
 histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée.
 Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beau-
 arts, collections cantonales. Maison
 Supersaxo: Célébre plafond de Jacques
 de Malacridis 1505

Solothurn

Oktober/Mai 1968. Stadttheater: Opern, Operetten,
 Schauspiele

21. Okt./3. Dez. Zetterhaus: Ausstellung
 griechisch-römischer Antiken

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunst-
 sammlung (Madonna von Holbein,
 altdeutsche Madonna in den Erdbeeren,
 neue Schweizer Kunst). Historisches
 Museum Schloss Blumenstein:

Permanente Ausstellung «Wohnkultur des
 solothurnischen Patriziates im
 18. Jahrhundert»

St. Gallen

Oktober/Mai 1968. Spielzeit des Stadttheaters:
 Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

Oktober: 26. Aula der Hochschule: Quintetto
 Handt

November: 2. Tonhalle: Symphoniekonzert.
 Leitung: Jean-Marie Auberson. Solisten:
 Edith Peinemann, Violine; Kurt Huber,
 Tenor

4. Puppentheater: Saisonbeginn

10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
 Jean-Marie Auberson. Solistin: Heidi
 Bohner, Cello

Ausstellungen und Messen

Oktober: 19. Nov. Kunstmuseum: Künstler aus dem
 Waadtland

Oktober: Bis Ende. Stiftsbibliothek: «Mittel-
 alterliche Reiseliteratur»

12./22. «Olma», Schweizer Messe für Land-
 und Milchwirtschaft. – Herbst-Jahrmart
 Sport

Oktober: 14. Kongresshaus Schützengarten:
 Radballturnier

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat:
 Führungen im Botanischen Garten. –
 Industrie- und Gewerbemuseum:
 Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle
 Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek:
 Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch:
 Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden
 Samstag: Führungen durch die Hochschule

St. Maurice

Oktober: 30. Centre dramatique romand:
 «L'Avare»

November: 7. Quatuor Smetana, de Prague

St. Moritz

November: 4. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Thun

Oktober: Bis 15. Thunerhof: Gemäldeausstel-
 lung Emile Chambon/Niklaus Stöcklin

Bis 31. Kursaal: Konzerte, Dancing, Boule. –
 Schloss Thun: Historisches Museum. –
 Schadau-Park: Rundgemälde der Stadt
 Thun um 1800 von Marquard Wocher

7. Okt./6. Nov. Galerie Aarequal:
 Friedrich Fruttschi

24./25. Hotel Freienhof: Herbst-Modenschauen

31. Okt./4. Nov. Keller-Theater: Einakter von
 Ionesco, Albee und Tardieu

November: 2. Kirchengemeindehaus: Trio di
 Trieste

5. Thuner Waffenlauf

9. Scala-Theater: Gastspiel «Komödie» Basel

Vevay

- Octobre: Jusqu'au 22. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture Henri Guex
13/15. Place du Marché: Cirque Knie
27 oct./12 nov. Galerie Arts et Lettres: Expositions de peinture I. et V. De Grandi
Novembre: 3. Théâtre: Quatuor Smetana
4. Théâtre: Opérette de C. Haenni (Sté valaisanne). – Casino du Rivage: Soirée annuelle «Mandoline orchestre»
5. Grand cyclo-cross international
9. Théâtre: Orchestre de Ribaupierre. Soliste: Peter Rybar, violoniste

Weggis

- Oktober: 15. Weggiser Kilbi

Wetzikon

- November: 10. Aula der Kantonsschule: Liedabend Verena Gohl, Alt. Am Flügel: Willi Gohl

Winterthur

8. Okt./12. Nov. Kunstmuseum: Julius Bissler
Oktober: 11. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Esther Nyffenegger, Violoncello
14. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Rätö Tschupp. Solist: Martin Wendel, Flöte
18. Stadthausaal: Liederabend Agnes Giebel, Sopran. Am Flügel: Felix de Nobel
25. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Ruth Imhof, Klavier
28. Stadthausaal: Klavierabend Ruiz Pipó
November: 2. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Josef Keilberth. Solistin: Maria Stader, Sopran
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

- Octobre: Jusqu'au 15. Comptoir yverdonnois
16. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Prague
18. Théâtre municipal: Audition de piano Jaccard-Meylan
20. Théâtre municipal: Audition de danse Line Bayard
31. Théâtre municipal: Quatuor Smetana
November: 7. Centre dramatique romand: «L'Avare», de Molière
10 nov./3 déc. Hôtel de Ville: Exposition de peinture René Berthoud

Zofingen

- Oktober: Bis 22. Bezirksschulhaus und Galerie «Zur alten Kanzlei»: Ausstellung «Aus Zofinger Privatbesitz» (Gemälde, Zeichnungen, Graphik, Plastik)

Zürich

- Konzerte und Theater**
Okt./Mai 1968. Spielzeit des Opernhaus, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz
Oktober: 7./12. Bernhard-Theater: Gastspiel des Theaters in der Josefstadt Wien
11. Tonhalle: Orchestre Colonne Paris. Leitung: Pierre Dervaux. Solistin: Nicole Henriot-Schweitzer, Klavier. – Kongresshaus: Grand ballet classique de France
12. Tonhalle: Tonhalle-Quartett
13. Kunsthaus, Vortragssaal: «Aschenbrödel» von Robert Walsler (Uraufführung)
Ab 14. Bernhard-Theater: «Die tolle Rosita», Schwank mit Willy Millowitsch
15. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Gianfranco Rivoli. Solist: Ron Golan, Viola. – Tonhalle: Wiener Johann-Strauss-Orchester
Ab Mitte Okt. Theater an der Winkelwiese 4: «Nestroy – ein Quodlibet»
16./17. Kongresshaus: Negerballett «Brasiliana 67»
17., 19. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Hiroyuki Iwaki. Solist: Pierre Fournier, Violoncello
18. Tonhalle: Prager Kammerorchester. Solist: Josef Suk, Violine. – Kongresshaus: Jubiläumsgastspiel Zarah Leander
19. Kongresshaus: American Folk Blues Festival
20. Tonhalle: Meister-Zyklus: Ernst Haefliger, Tenor
21. Opernhaus: Premiere «Manon», Oper von Jules Massenet
22. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Dean Dixon. Solistin: Judith Bürginger, Klavier. – Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder
24., 25. Tonhalle und Stadthof 11: Symphoniekonzerte. Leitung: Sylvia Caduff. Solist: Angelo Macchibiani, Violine
25. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö Tschupp. Solist: Brenton Langbein, Violine
26. Tonhalle: Smetana-Quartett
27. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Arturo Benedetti-Michelangeli, Klavier
29. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: Stephen Bishop, Klavier. – Tonhalle: Kammerchor Kobelt mit Solisten und Orchester
31. Kammermusiksaal: Celloabend Tsuyoshi Tsutsumi. Am Flügel: Warren Thew. – Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Christian Vöchting. Solist: Heribert Lauer, Violine. – Kongresshaus: Original Donkosaken. Leitung: Serge Jaroff
November: 1. Tonhalle: Duo-Abend Dario de Rosa/Maureen Jones, Klaviere
5. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Schmid. Chor und Solisten. – Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Ludovít Rajter. Solist: Josef Sivo, Violine. – Tonhalle: Klavierabend Christa Romer
6. Tonhalle: Collegium Musicum de Paris. Leitung: Roland Douatte. Solist: Christoph Eschanbach, Klavier
6./7. Volkshaus: Das Schwarze Theater Prag Ab 7. Bernhard-Theater: «HD-Soldat Läppli» mit Alfred Rasser
7., 9. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Szymon Goldberg, Violine
8. Tonhalle: «Die Kammermusiker». – Kongresshaus: Militärkonzert Divisionspiel 6
9. Neuer Kunsthausaal: Celloabend Laurence Lesser
10. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Kurt Widmer
Ausstellungen und Messen
Okt./31. Dez. Zoologisches Museum der Universität: «Chromosomen – Gestalter des Lebendigen»
Oktober: Bis Mitte. Unterengstringen: Dahlienschau
Bis 20. Motorschiff «Limmat»: Ausstellung «Schwimmendes Kulturzentrum auf dem Zürichsee»
Bis 22. Kunstgewerbemuseum: Paul Schuitema – ein Pionier der holländischen Avantgarde
7. Okt./19. Nov. Kunsthaus: Ausstellung GSMB&K, Gesellschaft schweizerischer Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerblernen
11./25. 51. Schweizer Modewochen Zürich, Frühjahrs-/Sommerkollektionen 1968 des Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie
Mitte Okt./Mitte Dez. Kunsthaus, Altbau: Handzeichnungen alter Meister aus Schweizer Privatbesitz
20./23. Züsäpa-Hallen: Schweizer Caravan-Salon
Ende Okt./Ende Dez. Graphische Sammlung der ETH: «Les Fauves»
November: 2./16. Bürkliplatz: 12. Zürcher Weinausstellung «Expovina» auf 6 Schiffen
Sport
Oktober: 15. Kleinkaliberschüssen: Schweizer Meisterschaft
20. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel
November: 3., 7. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele
4. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel
Diverses
Oktober: 19./29. Hallenstadion: Amerikanische Revue «Holiday on Ice»
22./23. Kongresshaus: Internationale Frisurenschau
November: 4. Hotel Baur-au-Lac: Zürcher Presseball
4./5. Kaufleutensaal: Mineralienbörse
Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken ausser-europäischer Kunst. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Centre Le Corbusier. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prrière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telephon 042 4 11 25

Treue Kunden
Treue Mitarbeiter

Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art
Schwebebahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen



Die reinsten Radio-freuden verschafft Ihnen der **TELEPHON RUNDSPRUCH**

Nähere Information durch Telephon Nr. 13 Kundendienst